

# LES PASSE-TEMPS ACTIFS

**L**e samedi, Catherine, 15 ans, sort rarement avec ses copains. Avec sa soeur Mélanie, 16 ans, elle préfère passer son temps à perfectionner Gustave, un robot de leur invention qui peut se déplacer° sur simple commande vocale. Et quand il y a quelque chose à réparer à la maison, un meuble, un appareil électrique ou même° la voiture de Papa, c'est Catherine ou Mélanie qui s'en charge.° «Nous nous amusons et nous apprenons en même temps» déclare Catherine pour expliquer son goût° pour les travaux manuels.

Le cas de Catherine et de Mélanie n'est pas unique. En France il y a des milliers de jeunes qui préfèrent les passe-temps actifs aux passe-temps passifs comme la télévision et la lecture. Voici deux passe-temps qui sont à la fois créatifs et récréatifs:° le bricolage° et le jardinage.°

■ Le bricolage est une des occupations favorites des Français de tout âge.



## Le bricolage

Bricoler, c'est faire toutes sortes de petits travaux manuels. Quand on est un peu créatif et pas trop maladroit,° il y a beaucoup de choses qu'on peut faire chez soi.° On peut peindre° sa chambre, construire des étagères,° installer un système hi-fi ou un système d'alarme, réparer la télé ou la machine à laver, ... Mais attention, quand on démonte° quelque chose, il faut aussi savoir le remonter.° Et surtout, il ne faut pas le casser!°

Le bricolage est une des occupations favorites des Français de tout âge. Et cette occupation n'est pas l'exclusivité des hommes. Aujourd'hui, 75% des Françaises bricolent (et 85% des Français). Pour subvenir° aux besoins des bricoleurs, tous les grands magasins et beaucoup de supermarchés ont un rayon «bricolage» où on trouve l'équipement et les outils° nécessaires. Pour les spécialistes, il y a aussi des magazines comme *Bricolage-Service*. Et pour les passionnés,° il y a à Paris chaque année un Salon° du Bricolage qui attire° des milliers de visiteurs.



se déplacer move around même even s'en charge = s'en occupe goût taste récréatifs recreational le bricolage fixing and building things  
le jardinage gardening maladroit clumsy chez soi = à la maison peindre \* to paint construire \* to build étagères shelves  
démonte takes apart remonter to put back together casser break subvenir \* to meet les passionnés real devotees  
un Salon show attire attracts